

Silvia Gago Ferreiro

34992555X

Birth date 09-23-1971

silvigf@telefonica.net

www.lindekin.com/in/silviagagoferreiro

Cachamuiña 213

32710 Pereiro de Aguiar

Ourense

Spain 0034629483465/

0034988259581

WORK EXPERIENCE

. Self-employer professional translator, interpreter and proof-reader

July 2015 as at today's date.

EN/FR/GL>ES, EN/FR/ES> GL Translator

and proof-reader and projects of

postediton

EN<>ES Interpreter

EN<>GL Interpreter

Specialised in financial, legal, economical translation. Translation for International Organizations.

. Office Manager in a bank- July 1999- June 2015. CaixaBank, team of four people in different branches in the city of Ourense, Spain.

. Business Manager-April 1997-June 1999. Banesto, in different branches all around Galicia in Spain.

. Administrative Assistant-June 1996- October 1996. Turavia International Limited, London,UK.

. Worker –January 1996-May 1996. Pret A Manger, London, UK.

EDUCATION

. Translation course for International Organizations, Cálamo&Cran, 60 teaching hours, July 2022, Madrid.

. Four-year degree in Translation and Interpreting, English, French and German. 2012-2018. University of Vic, Barcelona, Spain.

. Postgraduate course in Financial Advice, 2012, University Pompeu Fabra Barcelona, Spain.

. Master in Financial Market, 2002-2003. Centro de Estudios Financieros, Madrid, Spain.

. Five-year degree in Economics and Business Sciences, 1989-1994, University of Vigo, Spain.

. MTA (Master in Tourism Administration). 1995. Escuela Europea de Negocios. Madrid, Spain.

LANGUAGES

- . **Spanish**, native speaker.
- . **Galician**, native speaker.
- . **English**, clear understanding spoken and written, advanced level. C1-C2.
- . **French**, intermediate level, B2.
- . **German**, elementary-intermediate, A2.

Member of AGPTI (*Asociación Galega de Profesionais da Tradución e da Interpretación*), the association of Galician translators.